

<b>DIE ZUKUNFTSFORM</b>	<b>LA FORMA DEL FUTURO</b>
-------------------------	----------------------------

Das spanische Futur war ursprünglich eine zusammengesetzte Form aus Infinitiv + Präsens Indikativ von *haber*

*comer* + *he, has, ha, hemos, habéis, han*

Später wurden die Endungen des Präsens von *haber* angehängt

*comeré, comerás, comerá, comeremos, comeréis, comerán*

Also der Stamm für die Futurform ist immer die ganze Form des Infinitivs + die Endungen des Präsens Indikativ von *haber*.

Stamm	Endungen für alle drei Konjugationen	Infinitiv	Futur
Infinitiv + Endungen von <i>haber</i>	- <i>é</i>	<i>amar</i>	<i>amaré, amarás, amaré,</i>
	- <i>ás</i>	<i>beber</i>	<i>amaremos, amaréis, amarán.</i>
	- <i>á</i>	<i>vivir</i>	<i>beberé, beberás, beberé,</i>
	- <i>emos</i>		<i>beberemos, beberéis, beberán</i>
	- <i>éis</i>		<i>viviré, vivirás, vivirá,</i>
	- <i>án</i>		<i>viviremos, viviréis, vivirán</i>

Bei den unregelmäßigen Futurformen sind die Endungen gleich bleibend!

Aus phonetischen Gründen ergeben sich bei der Bildung des Futurs (und des Konditional) kleine Änderungen, die sich wie folgt systematisieren lassen.

**Verlust des Vokals *e* des Infinitivs auf *-er***

b-r	<i>caber</i>	Platz haben	<i>cabr-</i>	<i>cabré, cabrás, cabrá, cabremos ...</i>
b-r	<i>haber</i>	haben [Hilfsverb]	<i>habr-</i>	<i>habré, habrás, habrá, habremos ..</i>
d-r	<i>poder</i>	können, dürfen	<i>podr-</i>	<i>podré, podrás, podrá, podremos...</i>
r-r	<i>querer</i>	wollen, lieben	<i>querr-</i>	<i>querré, querrás, querrá ...</i>
b-r	<i>saber</i>	wissen, können	<i>sabr-</i>	<i>sabré, sabrás, sabrá, sabremos ...</i>

**Verlust des Vokals *e/i* des Infinitivs und Hinzufügung eines *d***

n-dr	<i>poner</i>	setzen, legen	<i>pondr-</i>	<i>pondré, pondrás, pondrá ...</i>
l-dr	<i>salir</i>	ausgehen, abfahren	<i>saldr-</i>	<i>saldré, saldrás, saldrá, saldremos</i>
n-dr	<i>tener</i>	besitzen, haben	<i>tendr-</i>	<i>tendré, tendrás, tendrá, tendremos</i>
l-dr	<i>valer</i>	kosten, gelten	<i>valdr-</i>	<i>valdré, valdrás, valdrá, valdremos</i>
n-dr	<i>venir</i>	(her)kommen	<i>vendr-</i>	<i>vendré, vendrás, vendrá ...</i>

**Konsonantenverlust, Änderung des Stammvokals**

d-r	<i>decir</i>	sagen	<i>dir-</i>	<i>diré, dirás, dirá, diremos, diréis ...</i>
h-r	<i>hacer</i>	machen, tun	<i>har-</i>	<i>haré, harás, hará, haremos ...</i>

<b>GEBRAUCH DES FUTURO</b>	<b>EMPLEO DEL FUTURO</b>
----------------------------	--------------------------

**Futuro als Beschreibung einer zukünftigen Handlung**

Anders als im Dt. wird im Sp. die Futurform bevorzugt, wenn eine zukünftige Handlung beschrieben werden soll. Im Dt. wird hier meist statt des Futurs das Präsens verwendet.

Bsp.: | *Los próximos Juegos Olímpicos tendrán lugar en América.*  
 | Die nächsten Olympischen Spiele finden in Amerika statt.

<b>Futuro intencional</b>	drückt <b>Absicht / Vorhaben</b> aus > <i>ir a</i> + infinitivo
---------------------------	---

Bsp.: | *voy a ver* ich will mal sehen  
 Oft insbesondere die 1. Person Plural im Dt. mit *wollen wir / lasst uns* übersetzt.  
 Bsp.: | *vamos a empezar ya* wir wollen gleich beginnen / lasst uns gleich anfangen

<b>Futuro hipotético</b>	als Ausdruck der Wahrscheinlichkeit / Ungewissheit
--------------------------	--

Bsp.: | *-¿Qué hora es?* -Wie viel Uhr ist es?  
 | *-No sé, será la una.* -Ich weiß es nicht, ich nehme an 1 Uhr

<b>Futuro de mandato</b>	Gebot / Verbot ⇒ <i>du sollst nicht</i> + Infinitiv
--------------------------	---

Bsp.: | *Amarás a Dios* -Du sollst Gott lieben!

<b>Futuro de contrato</b>	als Ausdruck der Verordnung / vertragl. Verpflichtung
---------------------------	---

Bsp.: | *El alquiler se pagará / se ha de pagar antes del día cinco de cada mes.*  
 | Die Miete ist vor dem 5. j. M. zu bezahlen.

<b>Futuro de instrucción</b>	als Ausdruck der Handlungsanweisung
------------------------------	-------------------------------------

Sp. | *se + futuro* [das Verb stimmt mit dem Objekt überein] / *se + presente de indicativo*  
 Bsp.: | *Se hervirá / hierve primero la leche.* Zuerst wird die Milch gekocht.

<b>Futuro de sorpresa</b>	als Ausdruck der Überraschung / Ärger
---------------------------	---------------------------------------

Bsp.: | *¡Será posible!* Herrgott noch mal!  
 | *¡Habrás visto!* (Das ist) unerhört! / Ist das die Möglichkeit!  
 | *¡Será idiota!* Wie kann man nur so dumm sein!

<b>Futuro concesivo</b>	als Ausdruck der Einschränkung / Einräumung
-------------------------	---

Bsp.: | *habrá dicho eso, pero seguro que sin mala intención.*  
 | er mag das gesagt haben, aber er hat es sicher nicht so gemeint.

<b>Futuro de recelo y temor</b>	drückt in Fragesätzen Befürchtung aus
---------------------------------	---------------------------------------

Dt.: | hoffentlich ... nicht! / es wird doch jetzt nicht ...?  
 Sp. | *(no) + ir a + infinitivo / no le(s) dará ahora por + infinitivo*  
 Bsp.: | *¿(no) irá a llover? / ¿no le dará ahora por llover?*  
 | hoffentlich beginnt es nicht ausgerechnet jetzt zu regnen!

<b>Futuro de perplejidad</b>	Ausdruck des Zweifels und Ungewissheit
oft ⇒ <i>ir a</i> + infinitivo	⇒ <i>was soll ich</i> + Infinitiv

Bsp. | *¿qué le regalaré? / ¿Qué le voy a regalar?* was soll ich ihm schenken?